

中国外语能力测评体系建设的 实现路径与思考

吕生禄

摘要 中国外语能力测评体系建设的思想一经提出,即成为我国外语界、考试界乃至社会的热点议题。它不仅反映出当下国家对外语教育和外语测评新的理念和方略,同时也折射出中国外语教育和外语测评实践的现实诉求。本文从测试需求调研、测试行为规范、测评专业机构、外语能力标准、题库建设、协作交流机制、质量评估体系和测评人员测评素养等八个方面全面分析了具体的实现路径,并就中国外语测评提出几点思考。

关键词 外语能力标准; 测评体系; 建设构想; 实现路径

作者简介 吕生禄/北京外国语大学中国外语教育研究中心博士研究生 (北京 100089)

一、问题的提出

长期以来,全面推进素质教育是我国教育改革的主要任务,而外语教育领域的改革一直是社会关注的焦点和热点。如何适应国家、经济和社会发展的战略需要,建立符合素质教育的要求,促进学生能力发展,提升教师专业发展层次,提高我国外语教育质量的评价体系,成为当前我国外语教育、外语课程和外语测评改革的一项重要任务。2014年9月4日,国务院印发《关于深化考试招生制度改革的实施意见》,规定要“深化高考考试内容改革,依据高校人才选拔要求和国家课程标准,科学设计命题内容,增强基础性、综合性,着重考查学生独立思考和运用所学知识分析问题、解决问题的能力。加强国家教育考试机构、国家题库和外语能力测评体系建设”,为深化我国外语教育领域的综合改革指明了方向,中国的外语测评改革,进入国家发展战略视野。“中国外语能力测评体系”概念一经提出,即成为我国外语界、考试界乃至社会的热点议题。它不仅反映出当下国家对外语教育和外语测评新的理念和方略,同时也折射出中国外语教育和外语测评实践的现实诉求,成为教育领域和学术研究的焦点话题。构建

* 本文系教育部人文社科重大项目《高考英语改革:方案设计与效度论证》(2012-2015,课题编号:DHA070148)和天津市人文社科项目《天津市高考英语测试内容研究》(2013-2015,课题编号:TJWW13-037)的研究成果。

中国外语能力测评体系,既是多年来外语教育、外语教学以及外语测评实践的经验总结,也是广大外语教育界理论研究与实践工作者的理论探索。中国外语能力测评体系建设的根本要求是要能够调动各利益相关者(stakeholders)的参与热情,主动适应国家教育改革和测评改革的新常态,积极探索我国外语教育改革的新路径,真正达到促进学生发展(assessment for learning)的目的。因此,构建中国外语能力测评体系,不仅具有重要的理论意义和实践意义,更具有社会意义。那么,构建中国外语能力测评体系的内涵是什么,其外延又指什么?构建中国的外语测评体系,需要考虑哪些方面?这些均是本文要探讨的重点。

二、构建中国外语测评体系的战略路径

从近年国家有关考试政策动态可以看出,中国的外语测评事业已上升到国家战略高度,关乎我国的教育战略、语言战略和人才战略。构建中国外语测评体系,既需要大战略谋划,也需要细致推进,当然关键在测评利益相关者的理念创新和测评素养的提升。

(一)战略基础:开展我国外语测评需求的基础调研

构建中国外语测评体系,其战略基础是要广泛开展我国外语测评的需求调研。要成功开发一项考试,首先就要分析考试的需求,明确测试的目的,确定语言使用的目标领域。在我国,任何一项外语测试的整体设计,其依据首先是源于前期的测试需求分析和中国外语教育与测评的历史研究。关于外语测试的需求,就是要明确测试测什么、怎么测、测试对象、测试时间、测试使用环境等要素,这些内容构成了测试设计的基本要素,也是测试设计的基础。我们既要关注已有外语考试的动态和社会反馈,更要探索具有战略意义的关键外语的测评开发和效度论证。关于考试的任何决策(decision making),都不能仅靠经验判断就下定论,否则就会失去考试的意义和预期。对测试的需求调研和了解越详细,对测试的目标和意义的把握也就越深刻,对测试任务和测试内容的设计就会更具体、更有针对性和现实性,从而更能保证测试的质量和效度。

(二)战略涵需:制定中国外语测评行为规范

构建中国外语测评体系,其战略涵需是要制定我国的外语测评行为规范。外语测评行为规范是指由教育行政决策者和外语测评领域专家,根据国家教育规划和社会发展需求,共同起草和制定的旨在规范、约束和指导外语测评各环节具体行为的指南和细则,包括对测评需求、测评依据、测评对象、测评内容、测评原则、测评方式和方法、测评伦理、测评质量评审、评审工作机制、评审程序、组织管理和后效监控等方面的要求。只有制定中国外语测评行为规范,测评开发才能做到“考试目的具体化、考试规范标准化、试题编写科学化、考务工作规范化、评分环节程序化、后效研究长效化”。^[1]我们应该借鉴 APA(1999)、LTA(2000)、ETS(2002)等国际比较成熟的测试标准或测评规范,制定我国大规模英语考试测试行为准则,规范外语测评开发程序,明细外语测评考试细则,以提